Raad van State
24 MEI 1952
Coördinatie
Bureau II

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 8e Mei 1952 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het besluit van de Regent van 10 Juni 1948 houdende reglementering van de handel in veevoeder", heeft ter zitting van 24 Mei 1952 het volgend advies gegeven :

In het ontwerp zijn alleen vormwijzigingen aan te brengen; zij behoeven geen commentaar en blijken uit de onderstaande tekst :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 8 mai 1952, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté du Régent du 10 juin 1948 portant réglementation du commerce des substances destinées à l'alimentation des animaux", a donné en sa séance du 24 mai 1952 l'avis suivant :

Le projet n'appelle que des modifications de forme qui ne requièrent aucun commentaire et qui ressortent du texte ci-après :

Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 10 Juni 1948 houdende reglementering van de handel in veevoeder.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit nr 89 van 30 November 1939 houdende aanvulling en samenschakeling van de reglementering van de handel in zaaizaden, allerhande pootgoed, meststoffen en veevoeder, bekrachtigd bij de wet van 16 Juni 1947 ;

Gelet op het besluit van de Regent van 10 Juni 1948 houdende reglementering van de handel in veevoeder ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

De kolommen van de tabel voorkomend onder artikel 2, B, 1°, van het besluit van de Regent van 10 Juni 1948 worden aangevuld met de volgende vermeldingen :

.../...

Cocoskoek	Pit der cocosnoot (acrocomia sclerocarpa en acrocomia totaï)	11,5	8
Tourteau de cocotier	Amandes de noix de cocotier (acrocomia sclerocarpa et acrocomia totaï)		
Ontbolsterde okkernootkoek	Pit der okkernoot (juglans regia)	11,5	7,5
Tourteau de noix décortiquée.	Amandes de noix (juglans regia)		

Artikel 2.-

Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Minister van Landbouw,

Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 10 juin 1948 portant réglementation du commerce des substances destinées à l'alimentation des animaux.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal n° 89 du 30 novembre 1939 complétant et coordonnant la réglementation du commerce des semences, des plants de toutes espèces, des engrais et des substances destinées à l'alimentation des animaux, confirmé par la loi du 16 juin 1947;

Vu l'arrêté du Régent du 10 juin 1948 portant réglementation du commerce des substances destinées à l'alimentation des animaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Les colonnes du tableau qui figure à l'article 2, B, 1°, de l'arrêté du Régent du 10 juin 1948 sont complétées par les mentions suivantes :

.../...

Tourteau de cocotier	Amandes de noix de cocotier (acrocomia sclerocarpa et acrocomia totaï)	11,5	8
Cocoskoek	Pit der cocosnoot (acrocomia sclerocarpa en acrocomia totaï)		
Tourteau de noix décortiquée	Amandes de noix (juglans regia)	11,5	7,5
Ontbolsterde okkernootkoek	Pit der okkernoot (juglans regia)		

Article 2.-

Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

De kamer was samengesteld uit La chambre était composée de

de Heren : F.LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

J.COYETTE, raadsheren van State,
K.MEES, conseillers d'Etat,

A.BERNARD, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F.DUCHENE, assesseurs de la section de législation,

J.CYPRES, adjunct-griffier, griffier.
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J.CYPRES. (get.) F.LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H.Minister
expédition délivrée à M. le Ministre
van Landbouw.
de l'Agriculture.

De 1952. Le 1952.

De Griffier van de Raad van State, Le Greffier du Conseil d'Etat,

R.DECKMYN.